

# SCHEDA



## CD - CODICI

TSK - Tipo Scheda OA

LIR - Livello ricerca P

## NCT - CODICE UNIVOCO

NCTR - Codice regione 03

NCTN - Numero catalogo generale 03269048

ESC - Ente schedatore S289

ECP - Ente competente S289

## OG - OGGETTO

### OGT - OGGETTO

OGTD - Definizione monumento ai caduti

OGTT - Tipologia a basamento

OGTV - Identificazione opera isolata

OGTN - Denominazione /dedicazione monumento ai caduti della prima e della seconda guerra mondiale

### SGT - SOGGETTO

SGTI - Identificazione allegoria della morte del soldato

## LC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA

PVC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA ATTUALE

<b>PVCS - Stato</b>	ITALIA
<b>PVCR - Regione</b>	Lombardia
<b>PVCP - Provincia</b>	BS
<b>PVCC - Comune</b>	Travagliato
<b>PVCL - Località</b>	TRAVAGLIATO
<b>LDC - COLLOCAZIONE SPECIFICA</b>	
<b>LDCT - Tipologia</b>	piazza
<b>LDCU - Indirizzo</b>	Piazza Cavour
<b>GP - GEOREFERENZIAZIONE TRAMITE PUNTO</b>	
<b>GPI - Identificativo Punto</b>	2
<b>GPL - Tipo di localizzazione</b>	localizzazione fisica
<b>GPD - DESCRIZIONE DEL PUNTO</b>	
<b>GPDP - PUNTO</b>	
<b>GPDPX - Coordinata X</b>	10.078251
<b>GPDPY - Coordinata Y</b>	45.523644
<b>GPM - Metodo di georeferenziazione</b>	punto esatto
<b>GPT - Tecnica di georeferenziazione</b>	rilievo da cartografia con sopralluogo
<b>GPP - Proiezione e Sistema di riferimento</b>	WGS84
<b>GPB - BASE DI RIFERIMENTO</b>	
<b>GPBB - Descrizione sintetica</b>	Google Mas
<b>GPBT - Data</b>	2019
<b>GPBO - Note</b>	(4469319) <a href="https://www.google.com/maps">https://www.google.com/maps</a>
<b>DT - CRONOLOGIA</b>	
<b>DTZ - CRONOLOGIA GENERICA</b>	
<b>DTZG - Secolo</b>	sec. XX
<b>DTS - CRONOLOGIA SPECIFICA</b>	
<b>DTSI - Da</b>	1922
<b>DTSF - A</b>	1922
<b>DTM - Motivazione cronologia</b>	iscrizione
<b>DT - CRONOLOGIA</b>	
<b>DTZ - CRONOLOGIA GENERICA</b>	
<b>DTZG - Secolo</b>	sec. XX
<b>DTS - CRONOLOGIA SPECIFICA</b>	
<b>DTSI - Da</b>	1945
<b>DTSV - Validità</b>	post
<b>DTSF - A</b>	1945
<b>DTSL - Validità</b>	post
<b>DTM - Motivazione cronologia</b>	contesto
<b>AU - DEFINIZIONE CULTURALE</b>	
<b>AUT - AUTORE</b>	

<b>AUTS - Riferimento all'autore</b>	attribuito
<b>AUTR - Riferimento all'intervento</b>	scultore
<b>AUTM - Motivazione dell'attribuzione</b>	bibliografia
<b>AUTN - Nome scelto</b>	Asti Giovanni
<b>AUTA - Dati anagrafici</b>	1881/1954
<b>AUTH - Sigla per citazione</b>	Ast001

### MT - DATI TECNICI

<b>MTC - Materia e tecnica</b>	marmo
<b>MTC - Materia e tecnica</b>	bronzo/ fusione
<b>MIS - MISURE</b>	
<b>MISU - Unità</b>	cm
<b>MISA - Altezza</b>	750
<b>MISL - Larghezza</b>	500
<b>MISP - Profondità</b>	400
<b>MIST - Validità</b>	ca

### CO - CONSERVAZIONE

#### STC - STATO DI CONSERVAZIONE

<b>STCC - Stato di conservazione</b>	discreto
--------------------------------------	----------

### DA - DATI ANALITICI

#### DES - DESCRIZIONE

<b>DESO - Indicazioni sull'oggetto</b>	Monumento composto da un alto basamento in marmo, decorato con stemmi e iscrizioni, sormontato da una statua bronzea raffigurante un cappellano che benedice un soldato morente.
<b>DESI - Codifica Iconclass</b>	45B(+1) : 31E23(+3) : 45A231
<b>DESS - Indicazioni sul soggetto</b>	Figure: soldato. Attributi (soldato): divisa, elmetto. Abbigliamento: militare. Azioni: benedire

#### ISR - ISCRIZIONI

<b>ISRC - Classe di appartenenza</b>	commemorativa
<b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>	a incisione
<b>ISRT - Tipo di caratteri</b>	maiuscolo
<b>ISRP - Posizione</b>	fronte principale, basamento, in alto
	AI GLORIOSI EROI CADUTI PER LA LIBERTA' DEI POPOLI/ NEL CONFLITTO MONDIALE 1915 1918- MORTI IN COMBATTIMENTO PER FERITE, DISPERSI/ SOLDATO ALGHISI ANGELO DI FRANCESCO/ " ANDREOLI SCIPIONE FU PIETRO/ " AQUILINI PIETRO DI BERNARDO/ " BANEI VINCENZO DI PIETRO/ " BERSANI GIOVANNI DI GIOVANNI/ " BERTOZZI FAUSTINO DI SANTO/ CAP. MAG. BETTONI GIUSEPPE FU LUIGI/ SOLDATO BIANELLI PIETRO FU ANGELO/ " BRUMANA VINCENZO DI BORTOLO/ " BURATTI GIOVANNI DI PIETRO/ MED A " CAPRA GIOVANNI DI FAUSTINO/ " CHIARI BORTOLO FU GIUSEPPE/ " CINQUINI

<b>ISRI - Trascrizione</b>	ANGELO FU GIUSEPPE/ " CIQUINI ISIDORO FU GIUSEPPE/ " CINQUINI GIUSEPPE DI ANGELO/ " COMINETTI ANGELO FU ANGELO/ " COMINETTI BATTISTA FU ANGELO/ SOTTOT. CORDONI GIROLAMO FU ANTONIO/ SOLDATO CORIONI GIOVANNI FU PIETRO/ " FESTA GIUSEPPE DI GIACOMO/ " FINAMANTI ANGELO FU VINCENZO/ SOLDATO GARZETTI AGOSTINO DI GIACOMO/ " GHIRARDI GIUSEPPE DI AUGUSTO/ " LAZZARONI ANGELO DI PAOLO/ CAP. MAG. LINI CARLO FU GIACOMO/ SOLDATO LINI GIUSEPPE DI ANGELO/ " MANENTI PIETRO DI CARLO/ " MASSIMO FRANCESCO DI LUIGI/ " PICCINELLI MICHELE DI LUIGI/ " RAMUS GIUSEPPE DI GIUSEPPE/ " ROSOLA GIOVANNI DI ANGELO/ " SABIETTI GIOVANNI DI ANGELO/ " SANTI VIRGILIO FU ANGELO/ " SCALVINI ANGELO DI PIETRO/ " SCALVINI BERNARDO FU DOMENICO/ " VENTURI GIACOMO FU CARLO/ " VESCHETTI GIULIO DI BATTISTA/ " VERSILETTI CESARE DI DOMENICO/ ZAMBONI AGOSTINO GIOV - FU AGOST/ CAPORALE ZANOTTI GIUSEPPE DI GIACOMO/ SOLDATO ZINI ANGELO DI GIOVANNI/ C.N. TIRONI PIETRO DI BAT 1937 XV/ CAPO M. CORDONI ROS. CARLO FU ANT. 1937 XV/ C.N. ZANOTTI VALMORE F. GIO 1935 XIII/ AO
<b>ISR - ISCRIZIONI</b>	
<b>ISRC - Classe di appartenenza</b>	commemorativa
<b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>	a incisione
<b>ISRT - Tipo di caratteri</b>	maiuscolo
<b>ISRP - Posizione</b>	fronte principale, basamento, al centro
<b>ISRI - Trascrizione</b>	PERCHE' IL LORO RICORDO/ ALLE FUTURE GENERAZIONI/ SIA MONITO/ DI CRISTIANA FEDE AL DOVERE/ DI VIRTU' PATRIOTTICHE E CIVILI/ TRAVAGLIATO/ CON MATERNO ORGOGLIO CONSACRA/ 22 OTTOBRE 1922
<b>ISR - ISCRIZIONI</b>	
<b>ISRC - Classe di appartenenza</b>	commemorativa
<b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>	a incisione
<b>ISRT - Tipo di caratteri</b>	maiuscolo
<b>ISRP - Posizione</b>	fronte principale, basamento, in basso a sinistra
<b>ISRI - Trascrizione</b>	CADUTI 1940 - 1945 / STOPPELE OTTORINO DI STEFANO/ TOGNO SEVERINO FU VINCENZO/ UBOLDI GIOVANNI DI ANTONIO/ VENTURA GIUSEPPE DI GIOVANNI/ ZOGNO PAOLO FU GIULIO/ ZOGNO LUIGI ANTONIO DI GIOVANNI/ SCALVINI PAOLO FU MOSE'/ MARCHETTI GIULIO DI ANGELO/ PALMA GIUSEPPE DI GIOVANNI/ DISPERSI/ VEBERTI BATTISA DI GIACOMO/ ALLEGRINI GIACOMO DI LUIGI/ BANFI PIETRO DI BORTOLO
<b>ISR - ISCRIZIONI</b>	
<b>ISRC - Classe di appartenenza</b>	commemorativa
<b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>	a incisione
<b>ISRT - Tipo di caratteri</b>	maiuscolo
<b>ISRP - Posizione</b>	fronte principale, basamento, in basso a destra

<b>ISRI - Trascrizione</b>	CADUTI 1940 - 1945/ ANDREIS PASQUALE DI TOBIA/ ALBERTI GIOVANNI FU GIOVANNI/ BUIZZA ABRAMO DI FRANCESCO/ BALDINI FELICE FU FAUSTINO/ BERTOSSI ANGELO FU GIUSEPPE/ BOGLIONI GIOVANNI FU CELESTINO/ EPIS BORTOLO FU GIOVANNI/ FERRARI MODESTO FU GIUSEPPE/ FERRARI GUERRINO DI LEONE/ GHIDOTTI DANTE FU LEONARDO/ LECCHI FAUSTINO FU ANDREA/ INSELVINE GIUSEPPE DI SANTO/ SCALMANA ANGELO DI GIOVANNI/ PALMA GIUSEPPE
<b>ISR - ISCRIZIONI</b>	
<b>ISRC - Classe di appartenenza</b>	commemorativa
<b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>	a incisione
<b>ISRT - Tipo di caratteri</b>	maiuscolo
<b>ISRP - Posizione</b>	lato sinistro, basamento, in alto
<b>ISRI - Trascrizione</b>	MORTI PER DISAGI/ SOLDATO MICHELETTI DIONISIO DI FRANCESCO/ " MORANDINI FRANCESCO FU GIACOMO/ " PAGLIERINI LUIGI DI GIUSEPPE/ " PEDERSINI GIOVANNI FU GIACOMO/ " PEDRETTI PIETRO DI DOMENICO/ " PROVEZZA GOTTARDO FU ANGELO/ " QUARESMINI PIETRO DI FEDERICO/ " RICCOBELLI ANTONIO FU GIOVANNI/ " RIVETTI GIOVANNI FU ANDREA/ " SAVOLDI GIULIO DI INNOCENZO/ " SAVOLDI PIETRO DI INNOCENZO/ " SANTI ROCCO DI ANGELO/ " SCALVINI GIUSEPPE DI PIETRO/ CAP. MAG. TRONCANA GIULIO FU DOMENICO/ SOLDATO UNCARI ANGELO FU BATTISTA/ " ZANOTTI LORENZO FU PIETRO/ " ZINI ANGELO DI GIUSEPPE/ " ZINI LUIGI DI FRANCESCO/ " ZOGNO ANGELO FU ANTONIO/ " ZORZI LUGI DI ABELE/ " ZOGNO VINCENZO FU FRANCESCO/ " MANENTI BATTISTA
<b>ISR - ISCRIZIONI</b>	
<b>ISRC - Classe di appartenenza</b>	commemorativa
<b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>	a incisione
<b>ISRT - Tipo di caratteri</b>	capitale
<b>ISRP - Posizione</b>	lato sinistro, basamento, in basso
<b>ISRI - Trascrizione</b>	IV NOVEMBRE MCMXVIII
<b>ISR - ISCRIZIONI</b>	
<b>ISRC - Classe di appartenenza</b>	commemorativa
<b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>	a incisione
<b>ISRT - Tipo di caratteri</b>	maiuscolo
<b>ISRP - Posizione</b>	lato destro, basamento, in alto
<b>ISRI - Trascrizione</b>	MORTI PER DISAGI/ SOLDATO ALBERTI GIOVANNI DI PIETRO/ " ANDREOLI VINCENZO DI IGNOTI/ " AQUILINI GIOV. BATT. DI BERNARDO/ " BAZZARDI ANGELO FU GIUSEPPE/ " BELTRAMI ANGELO DI FAUSTINO/ " BENDETTI DOMENICO FU STEFANO/ " BONASSI FRANCESCO DI BATTISTA/ " BRUMANA VINCENZO DI NAZZARO/ " CADEO MARIO DI GIACOMO/ CAP. MED. GORDONI DOTT. ANTONIO FU GIROLAMO/ SOLDATO CORRADINI ANDREA FU

GIUSEPPE/ " CRISTINI TITO FU BATTISTA/ " DONATI CARLO DI PIETRO/ " FAUSTINI GIOVANNI FU LORENZO/ " SIORI GIUSEPPE LUIGI DI DANIELE/ CAP. MAG. INSELVINI PIETRO FU CARLO/ SOLDATO INSELVINI PIETRO FU DOMENICO/ " LIVI GIOVANNI FU DOMENICO/ " MARCHETTI GIUSEPPE FU GIOVANNI/ " MAZZOLDI PAOLO FU FRANCESCO/ CAP. BROGNOLI ANGELO

#### ISR - ISCRIZIONI

**ISRC - Classe di appartenenza**

commemorativa

**ISRS - Tecnica di scrittura**

a incisione

**ISRT - Tipo di caratteri**

capitale

**ISRP - Posizione**

lato destro, basamento, in basso

**ISRI - Trascrizione**

XXIV MAGGIO MCMXV

#### ISR - ISCRIZIONI

**ISRC - Classe di appartenenza**

commemorativa

**ISRS - Tecnica di scrittura**

a incisione

**ISRT - Tipo di caratteri**

maiuscolo

**ISRP - Posizione**

retro, basamento, in alto

**ISRI - Trascrizione**

- 4 NOVEMBRE 1918 - LA GUERRA CONTRO L'AUSTRIA UNGHERIA, CHE, SOTTO L'ALTA GUIDA DI S.M. IL RE DUCE SUPREMO, L'ESERCITO ITALIANO INFERIORE PER NUMERO E PER MEZZI INIZIÒ IL 24 MAGGIO 1915 E CON FEDE INCROLLABILE E TENACE VALORE CONDUSSE ININTERROTTA ED ASPRISSIMA PER 41 MESI È VINTA. LA GIGANTESCA BATTAGLIA INGAGGIATA IL 24 DELLO SCORSO OTTOBRE ED ALLA QUALE PRENDEVANO PARTE CINQUANTUNA DIVISIONI ITALIANE, TRE BRITANNICHE, DUE FRANCESI, UNA CECOSLOVACCA ED UN REGGIMENTO AMERICANO, CONTRO SETTANTATRE DIVISIONI AUSTROUNGARICHE, È FINITA. LA FULMINEA E ARDITISSIMA AVANZATA DEL XXIX CORPO D'ARMATA SU TRENTO, SBARRANDO LE VIE DELLA RITIRATA ALLE ARMATE NEMICHE DEL TRENTO, TRAVOLTE AD OCCIDENTE DALLE TRUPPE DELLA VII ARMATA E AD ORIENTE DA QUELLE DELLA I, VI E IV, HA DETERMINATO IERI LO SFACOLO TOTALE DELLA FRONTE AVVERSARIA. DAL BRENTA AL TORRE L'IRRESISTIBILE SLANCIO DELLA XII, DELL'VIII, DELLA X ARMATA E DELLE DIVISIONI DI CAVALLERIA, RICACCIA SEMPRE PIÙ INDIETRO IL NEMICO FUGGENTE. NELLA PIANURA, S.A.R. IL DUCA D'AOSTA AVANZA RAPIDAMENTE ALLA TESTA DELLA SUA INVITTA III ARMATA, ANELANTE DI RITORNARE SULLE POSIZIONI DA ESSA GIÀ VITTORIOSAMENTE CONQUISTATE, CHE MAI AVEVA PERDUTE. L'ESERCITO AUSTRO-UNGARICO È ANNIENTATO: ESSO HA SUBITO PERDITE GRAVISSIME NELL'ACCANITA RESISTENZA DEI PRIMI GIORNI E NELL'INSEGUIMENTO HA PERDUTE QUANTITÀ INGENTISSIME DI MATERIALE DI OGNI SORTA E PRESSOCHÉ PER INTERO I SUOI MAGAZZINI E I DEPOSITI. HA LASCIATO FINORA NELLE NOSTRE MANI CIRCA TRECENTO MILA PRIGIONIERI CON INTERI STATI

MAGGIORI E NON MENO DI CINQUE MILA CANNONI. I RESTI DI QUELLO CHE FU UNO DEI PIÙ POTENTI ESERCITI DEL MONDO RISALGONO IN DISORDINE E SENZA SPERANZA LE VALLI, CHE AVEVANO DISCESO CON ORGOGLIOSA SICUREZZA/ COMANDO SUPREMO - DIAZ

#### ISR - ISCRIZIONI

**ISRC - Classe di appartenenza**

commemorativa

**ISRS - Tecnica di scrittura**

a incisione

**ISRT - Tipo di caratteri**

maiuscolo

**ISRP - Posizione**

retro, basamento, al centro

**ISRI - Trascrizione**

RICONOSCENTI/ AI FASTI DELLA STORIA/ LI AFFIDA LA PATRIA/ AL PREMIO ETERNO/ LI ACCOGLIE IDDIO

#### ISR - ISCRIZIONI

**ISRC - Classe di appartenenza**

commemorativa

**ISRS - Tecnica di scrittura**

a incisione

**ISRT - Tipo di caratteri**

maiuscolo

**ISRP - Posizione**

retro, basamento, in basso a sinistra

**ISRI - Trascrizione**

DISPERSI 1940 - 1945/ BETTONI RENZO FU GIUSEPPE/ BORTOLONI FRANCESCO DI GIOVANNI/ BELLERI ANGELO FU GIUSEPPE/ BIANCHI GIULIO DI GIOVANNI/ BERTOLONI FAUSTINO FU PIETRO/ BECCALOSSO PAOLO FU MARIO/ COMINCIOLI ANGELO DI FAUSTINO/ CORRADI ANDREA FU ANDREA/ CAPRA FAUSTINO DI ANGELO/ GHITTI GIOVANNI FU ERMENEGILDO/ GHIRARDI BATTISTA DI GIOVANNI/ LOCATELLI PIETRO FU FELICE/ NAONI CARLO DI FRANCESCO

#### ISR - ISCRIZIONI

**ISRC - Classe di appartenenza**

commemorativa

**ISRS - Tecnica di scrittura**

a incisione

**ISRT - Tipo di caratteri**

maiuscolo

**ISRP - Posizione**

retro, basamento, in basso a destra

**ISRI - Trascrizione**

DISPERSI 1940 - 1945/ MAZZOLDI GIUSEPPE DI GUIDO/ MARCHETTI GUERRINO FU GIOVANNI/ PANCHERI BERNARDO DI PIETRO/ QUAINI ANGELO DI PIETRO/ PITOZZI GIULIO DI GIACOMO/ SANDRINI BATTISTA DI ANGELO/ SEROTTI GIUSEPPE DI FRANCESCO/ TEGOLETTI FRANCESCO DI GIO BATTISTA/ TOGNO GIO BATTISTA FU VINCENZO/ ...

#### STM - STEMMI, EMBLEMI, MARCHI

**STMC - Classe di appartenenza**

stemma

**STMQ - Qualificazione**

civile

**STMP - Posizione**

lato frontale, basamento, al centro

**STMD - Descrizione**

Stemma del Comune di Travagliato

#### STM - STEMMI, EMBLEMI, MARCHI

**STMC - Classe di**

<b>appartenenza</b>	stemma
<b>STMQ - Qualificazione</b>	civile
<b>STMP - Posizione</b>	lato frontale, basamento, a sinistra
<b>STMD - Descrizione</b>	Stemma della città di Trieste

#### STM - STEMMI, EMBLEMI, MARCHI

<b>STMC - Classe di appartenenza</b>	stemma
<b>STMQ - Qualificazione</b>	civile
<b>STMP - Posizione</b>	lato frontale, basamento, a destra
<b>STMD - Descrizione</b>	Stemma della città di Trento

<b>NSC - Notizie storico-critiche</b>	<p>Il monumento ai caduti della prima guerra mondiale di Travagliato venne inaugurato il 22 ottobre 1922. La scultura bronzea, realizzata dallo scultore Giovanni Asti, venne richiesta nel 1941 dallo Stato al fine recuperarne la lega metallica per far fronte alle esigenze belliche. Nonostante il nullaosta alla fusione, il monumento si salvò dalla requisizione. Fonti: Archivio Storico SBEAP MI, A.V. 153 "Monumenti Bronzei" - Fasc. Brescia e Prov.; ASBS, Fondo Prefettura, b. 3877, fasc. "Sostituzione monumenti in bronzo con monumenti in marmo". Bibliografia: Da Travagliato. L'inaugurazione del monumento ai caduti, in: "La sentinella bresciana", n. 251, 24 ottobre 1922; A. Cazzani (a cura di), "I monumenti e i giardini celebrativi della Grande guerra in Lombardia: il censimento per le province di Brescia, Milano e Monza Brianza", Milano, 2012. Sitografia: Mostra virtuale "Bronzo alla Memoria, bronzo alla Patria. Dall'edificazione alla rimozione, storie di monumenti ai caduti tra le due guerre" (<a href="http://www.movio.beniculturali.it/sbeap-bs/bronzoalla-memoriabronzoallapatria/index.php?pageId=1">http://www.movio.beniculturali.it/sbeap-bs/bronzoalla-memoriabronzoallapatria/index.php?pageId=1</a>).</p>
---------------------------------------	---

#### TU - CONDIZIONE GIURIDICA E VINCOLI

##### CDG - CONDIZIONE GIURIDICA

<b>CDGG - Indicazione generica</b>	proprietà Ente pubblico territoriale
<b>CDGS - Indicazione specifica</b>	Comune di Travagliato

#### DO - FONTI E DOCUMENTI DI RIFERIMENTO

##### FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA

<b>FTAX - Genere</b>	documentazione allegata
<b>FTAP - Tipo</b>	fotografia digitale (file)
<b>FTAN - Codice identificativo</b>	New_1594459631752

##### FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA

<b>FTAX - Genere</b>	documentazione allegata
<b>FTAP - Tipo</b>	fotografia digitale (file)
<b>FTAN - Codice identificativo</b>	New_1594459778141

##### FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA

<b>FTAX - Genere</b>	documentazione allegata
<b>FTAP - Tipo</b>	fotografia digitale (file)
<b>FTAN - Codice identificativo</b>	New_1594459864232

#### AD - ACCESSO AI DATI



**ADS - SPECIFICHE DI ACCESSO AI DATI****ADSP - Profilo di accesso**

1

**ADSM - Motivazione**

scheda contenente dati liberamente accessibili

**CM - COMPILAZIONE****CMP - COMPILAZIONE****CMPD - Data**

2019

**CMPN - Nome**

Merigo, Silvia

**RSR - Referente scientifico**

Sala, Laura

**FUR - Funzionario  
responsabile**

Sala, Laura